

**Informacje przekazane przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 800/2008 uznające niektóre rodzaje pomocy za zgodne ze wspólnym rynkiem w zastosowaniu art. 87 i 88 Traktatu (ogólne rozporządzenie w sprawie wyłączeń blokowych)**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2010/C 197/05)

Numer środka pomocy państwa	X 16/10	
Państwo członkowskie	Węgry	
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—	
Nazwa regionu (NUTS)	Hungary Artykuł 87 ust. 3 lit. a), Artykuł 87 ust. 3 lit. c)	
Organ przyznający pomoc	Nemzeti Fejlesztési Ügynökség, Nemzetközi Együttműködési Programok Irányító Hatósága H-1077 Budapest, Wesselényi u. 22 www.nfu.hu	
Nazwa środka pomocy	ENPI programból nyújtott támogatások	
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	19/2009. (VIII. 14.) NFGM rendelet a Magyarország-Szlovákia-Románia-Ukrajna Európai Szomszédsági és Partnerségi Eszköz Határon Átnyúló Együttműködési Programból származó, az Európai Közösséget létrehozó Szerződés 87. cikk (1) bekezdés hatálya alá tartozó állami támogatások felhasználásának szabályairól és egyes támogatási jogcímeiről	
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy -	
Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	18.8.2009–31.12.2013	
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP duże przedsiębiorstwo	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	HUF 1 683 353 972,32 (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	1638/2006/EK Európai Parlament és Tanács 2006. október 24-i rendelete az Európai Szomszédsági és Partnerségi Eszköz (ENPI) létrehozásáról – 18 703 932 117,50 HUF (w mln)	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Regionalna pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie (art. 13) Program pomocy	50,00 %	20 %

Pomoc dla nowo utworzonych małych przedsiębiorstw (art. 14)	35,00 %	—
Pomoc inwestycyjna umożliwiającą przedsiębiorstwom zastosowanie norm surowszych niż normy wspólnotowe w zakresie ochrony środowiska lub podniesienie poziomu ochrony środowiska w przypadku braku norm wspólnotowych (art. 18)	35,00 %	20 %
Pomoc na nabycie nowych środków transportu spełniających normy surowsze niż normy wspólnotowe lub podnoszących poziom ochrony środowiska w przypadku braku norm wspólnotowych (art. 19)	35,00 %	20 %
Pomoc na szybkie przystosowanie MŚP do przyszłych norm wspólnotowych (art. 20)	15,00 %	—
Pomoc w obszarze ochrony środowiska na inwestycje zwiększające oszczędność energii (art. 21)	60,00 %	20 %
Pomoc inwestycyjna w obszarze ochrony środowiska na propagowanie energii ze źródeł odnawialnych (art. 23)	45,00 %	20 %
Pomoc na badania środowiska (art. 24)	50,00 %	20 %
Pomoc na rzecz MŚP na usługi doradcze (art. 26)	50,00 %	—
Pomoc na udział MŚP w targach (art. 27)	50,00 %	—
Badania podstawowe (art. 31 ust. 2 lit. a))	100,00 %	—
Badania przemysłowe (art. 31 ust. 2 lit. b))	50,00 %	20 %
Eksperymentalne prace rozwojowe (art. 31 ust. 2 lit. c))	25,00 %	20 %
Pomoc na techniczne studia wykonalności (art. 32)	75,00 %	—
Pomoc na pokrycie kosztów praw własności przemysłowej dla MŚP (art. 33)	100,00 %	—
Pomoc na działalność badawczo-rozwojową w sektorach rolnictwa i rybołówstwa (art. 34)	100,00 %	—
Pomoc dla młodych innowacyjnych przedsiębiorstw (art. 35)	44 481 000,00 HUF	—
Pomoc na tymczasowe zatrudnienie wysoko wykwalifikowanego personelu (art. 37)	50,00 %	—
Szkolenia specjalistyczne (art. 38 ust. 1)	25,00 %	20 %
Szkolenia ogólne (art. 38 ust. 2)	60,00 %	20 %
Pomoc w formie subsydiów płacowych na zatrudnienie pracowników znajdujących się w szczególnie niekorzystnej sytuacji (art. 40)	50,00 %	—

Pomoc w formie subsydiów płacowych na zatrudnianie pracowników niepełnosprawnych (art. 41)	75,00 %	—
Pomoc na rekompensatę dodatkowych kosztów związanych z zatrudnieniem pracowników niepełnosprawnych (art. 42)	100,00 %	—

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://www.kozlonykiado.hu/nkonline/index.php?menuindex=200&pageindex=kozltart&ev=2009&szam=114>

<http://www.nfu.hu/content/742>

<http://www.huskroua-cbc.net>

Numer środka pomocy państwa	X 18/10
Państwo członkowskie	Węgry
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—
Nazwa regionu (NUTS)	Hungary Artykuł 87 ust. 3 lit. a), Artykuł 87 ust. 3 lit. c)
Organ przyznający pomoc	Nemzeti Fejlesztési Ügynökség, Nemzetközi Együttműködési Programok Irányító Hatósága H-1077 Budapest, Wesselényi u. 20-22 www.nfu.hu
Nazwa środka pomocy	ETE-IPA támogatások
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	A 2007-2013. programozási időszakban az Európai Regionális Fejlesztési Alap, valamint az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz pénzügyi alapok egyes, a területi együttműködéshez kapcsolódó programjaiból származó, az Európai Közösséget létrehozó Szerződés 87. cikk (1) bekezdés hatálya alá tartozó állami támogatások felhasználásának szabályairól és egyes támogatási jogcímeiről szóló 5/2009(III.18.) NFGM rendelet
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy -
Zmiany istniejącego środka pomocy	—
Czas trwania pomocy	18.3.2009–31.12.2013
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy
Rodzaj beneficjenta	MŚP duże przedsiębiorstwo
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	HUF 64 717 771 997,50 (w mln)
Przeznaczona na gwarancje	—
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja
Odesłanie do decyzji Komisji	—

W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	Európai Regionális Fejlesztési Alap, valamint az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz pénzügyi alapok – 293 837 976 795,00 HUF (w mln)	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Regionalna pomoc inwestycyjna i pomoc na zatrudnienie (art. 13) Program pomocy	50,00 %	20 %
Pomoc dla nowo utworzonych małych przedsiębiorstw (art. 14)	35,00 %	—
Pomoc inwestycyjna umożliwiającą przedsiębiorstwom zastosowanie norm surowszych niż normy wspólnotowe w zakresie ochrony środowiska lub podniesienie poziomu ochrony środowiska w przypadku braku norm wspólnotowych (art. 18)	35,00 %	20 %
Pomoc na nabycie nowych środków transportu spełniających normy surowsze niż normy wspólnotowe lub podnoszących poziom ochrony środowiska w przypadku braku norm wspólnotowych (art. 19)	35,00 %	20 %
Pomoc na szybkie przystosowanie MŚP do przyszłych norm wspólnotowych (art. 20)	15,00 %	—
Pomoc w obszarze ochrony środowiska na inwestycje zwiększające oszczędność energii (art. 21)	60,00 %	20 %
Pomoc inwestycyjna w obszarze ochrony środowiska na propagowanie energii ze źródeł odnawialnych (art. 23)	45,00 %	20 %
Pomoc na badania środowiska (art. 24)	50,00 %	20 %
Pomoc na rzecz MŚP na usługi doradcze (art. 26)	50,00 %	—
Pomoc na udział MŚP w targach (art. 27)	50,00 %	—
Badania podstawowe (art. 31 ust. 2 lit. a))	100,00 %	—
Badania przemysłowe (art. 31 ust. 2 lit. b))	50,00 %	20 %
Eksperymentalne prace rozwojowe (art. 31 ust. 2 lit. c))	25,00 %	20 %
Pomoc na techniczne studia wykonalności (art. 32)	75,00 %	—
Pomoc na pokrycie kosztów praw własności przemysłowej dla MŚP (art. 33)	100,00 %	—
Pomoc na działalność badawczo-rozwojową w sektorach rolnictwa i rybołówstwa (art. 34)	100,00 %	—
Pomoc dla młodych innowacyjnych przedsiębiorstw (art. 35)	44 481 000,00 HUF	—
Pomoc na tymczasowe zatrudnienie wysoko wykwalifikowanego personelu (art. 37)	50,00 %	—
Szkolenia specjalistyczne (art. 38 ust. 1)	25,00 %	20 %
Szkolenia ogólne (art. 38 ust. 2)	60,00 %	20 %

Pomoc w formie subsydiów płacowych na zatrudnienie pracowników znajdujących się w szczególnie niekorzystnej sytuacji (art. 40)	50,00 %	—
Pomoc w formie subsydiów płacowych na zatrudnianie pracowników niepełnosprawnych (art. 41)	75,00 %	—
Pomoc na rekompensatę dodatkowych kosztów związanych z zatrudnieniem pracowników niepełnosprawnych (art. 42)	100,00 %	—

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://www.kozlonyok.hu/nkonline/index.php?menuindex=200&pageindex=kozltart&ev=2009&szam=34>

Numer środka pomocy państwa	X 107/10
Państwo członkowskie	Hiszpania
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—
Nazwa regionu (NUTS)	GALICIA Artykuł 87 ust. 3 lit. a)
Organ przyznający pomoc	Instituto Gallego de Promoción Económica (Igape) Complejo Administrativo de San Lázaro, s/n 15703 Santiago de Compostela (A Coruña) Tlf. 902300903 / 981541147. Fax: 981558844 www.igape.es <a href="http://www.igape.es/index.php?lang=es">http://www.igape.es/index.php?lang=es</a>
Nazwa środka pomocy	Ayudas del Igape para proyectos de diseño (IG109).
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	Resolución do 13 de outubro de 2009 (DOG nº 204, de 19 de octubre) por la que se publica la ampliación del límite de crédito disponible para el ejercicio 2009 para ayudas a proyectos de diseño (procedimiento IG109). Resolución de 5 de febrero de 2009 (DOG nº 31, de 13 de febrero), por la que se modifican las bases reguladoras de los incentivos económicos y las bases reguladoras de los procedimientos de tramitación de las líneas de ayuda del Instituto Gallego de Promoción Económica, adaptándolas
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy -
Zmiany istniejącego środka pomocy	Przedłużenie X540/2009 SI
Czas trwania pomocy	30.4.2009–31.12.2013
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy
Rodzaj beneficjenta	MŚP
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	EUR 0,90 (w mln)
Przeznaczona na gwarancje	—
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja

Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Pomoc na rzecz MŚP na usługi doradcze (art. 26)	50,00 %	—
Pomoc na pokrycie kosztów praw własności przemysłowej dla MŚP (art. 33)	50,00 %	—
Pomoc na usługi doradcze w zakresie innowacji i usługi wsparcia innowacji (art. 36)	50,00 %	—

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://www.xunta.es/Doc/Dog2009.nsf/FichaContenido/319DA?OpenDocument>

<http://www.xunta.es/Doc/Dog2009.nsf/FichaContenido/960E?OpenDocument>

Numer środka pomocy państwa	X 155/10
Państwo członkowskie	Słowacja
Numer referencyjny państwa członkowskiego	X 184/2009
Nazwa regionu (NUTS)	Bratislavský kraj Artykuł 107 ust. 3 lit. a)
Organ przyznający pomoc	Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky Prievozská 2/B 825 25 Bratislava 26 www.build.gov.sk
Nazwa środka pomocy	Schéma podpory inovácií prostredníctvom priemyselného výskumu, experimentálneho vývoja a transferu technológií pre mikro, malé a stredné podniky v znení Dodatkov č. 1 a 2
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	— Zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov <a href="http://www.zbierka.sk/zz/predpisy/default.aspx?PredpisCislo=231&amp;Rocnik=1999">http://www.zbierka.sk/zz/predpisy/default.aspx?PredpisCislo=231&amp;Rocnik=1999</a> — Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov <a href="http://www.zbierka.sk/zz/predpisy/default.aspx?PredpisCislo=523&amp;Rocnik=2004">http://www.zbierka.sk/zz/predpisy/default.aspx?PredpisCislo=523&amp;Rocnik=2004</a> — Zákon č. 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov <a href="http://www.zbierka.sk/zz/predpisy/default.aspx?PredpisCislo=172&amp;Rocnik=2005">http://www.zbierka.sk/zz/predpisy/default.aspx?PredpisCislo=172&amp;Rocnik=2005</a>
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy -
Zmiany istniejącego środka pomocy	—

Czas trwania pomocy	10.3.2010–31.12.2013	
Sektor(-y) gospodarki	Wszystkie sektory gospodarki kwalifikujące się do pomocy	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	EUR 1 473 455 (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Pomoc inwestycyjna w obszarze ochrony środowiska na propagowanie energii ze źródeł odnawialnych (art. 23)	45,00 %	10 %
Badania przemysłowe (art. 31 ust. 2 lit. b))	50,00 %	10 %
Eksperymentalne prace rozwojowe (art. 31 ust. 2 lit. c))	25,00 %	10 %

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://www.justice.gov.sk/h.aspx?pg=r2&htm=http://www.justice.gov.sk/ovest/ov1003/047/OV047A.pdf>

Obchodný vestník č. 47A zo dňa 10. marca 2010

Numer środka pomocy państwa	X 263/10
Państwo członkowskie	Włochy
Numer referencyjny państwa członkowskiego	—
Nazwa regionu (NUTS)	ITALIA Obszary mieszane
Organ przyznający pomoc	Ministero delle politiche agricole, alimentari e forestali Via XX settembre 20 00187 Roma <a href="http://www.politicheagricole.gov.it">www.politicheagricole.gov.it</a>
Nazwa środka pomocy	«Supporto scientifico per l'elaborazione e l'attuazione della normativa comunitaria»
Krajowa podstawa prawna (odesłanie do właściwego promulgatora krajowego)	«Piano di azione nazionale per l'agricoltura biologica e i prodotti biologici per gli anni 2008 e 2009» approvato con Decreto Ministeriale del 9 settembre 2009 n. 13641
Rodzaj środka pomocy	Program pomocy -

Zmiany istniejącego środka pomocy	—	
Czas trwania pomocy	1.7.2010–2.4.2012	
Sektor(-y) gospodarki	ROLNICTWO, LEŚNICTWO I RYBACTWO	
Rodzaj beneficjenta	MŚP	
Całkowity planowany roczny budżet programu pomocy	EUR 0,83 (w mln)	
Przeznaczona na gwarancje	—	
Instrument pomocy (art. 5)	Dotacja	
Odesłanie do decyzji Komisji	—	
W przypadku współfinansowania z funduszy wspólnotowych	—	
Cele	Maksymalna intensywność pomocy w % lub maksymalna kwota pomocy w walucie krajowej	MŚP –w %
Pomoc na działalność badawczo-rozwojową w sektorach rolnictwa i rybołówstwa (art. 34)	99,00 %	—

Adres internetowy pełnego tekstu środka pomocy:

<http://www.politicheagricole.it/ProdottiQualita/default>

[http://www.sinab.it/index.php?mod=documenti\\_utili&m2id=195&navId=1643](http://www.sinab.it/index.php?mod=documenti_utili&m2id=195&navId=1643)